

## NORSK ETNOLOGISK GRANSKING

Emnenr. 10

Fylke: *Troms*

Tilleggsspørsmålnr.

Herad: *Kvenangen*Emne: *lynging og mosning*Bygdelag. *Jødre.*Oppskr. av: *Yngvar Elleflund*

Gard:

(adresse):

G.nr. Br.nr.

A. Merk av om oppskrifta er etter eiga røynsle.

B. Eller om den er etter andre heimelsmenn: (ta også med alder, heimstad, yrke):

## SVAR

I det er slett ned lynging. Like etter  
krigen var der enii litt lynging. Men før krigen  
var det allerede godt sett slett.

Tidligere var lyng et avisst for. - ikke bare  
nøtfor

2. Man sauket lyng ikke bare høst og vår, men  
også om vinteren, så snart der faustes barflekkar.  
Man tok også lyng under snøen.

3. Nærmest "kjæret" lyngen - neden næst høndene.  
de pleste hadde vitter på, men det var ikke vanlig  
å ta den ned høiv, en gammel gjå, eller  
spade på frossen mark (Olma Larsen, Røkken  
m.fl.). Ole E. Falster, Klosters fortalte  
at i hans barndom og oppvekst brukte man  
hos dem en gammel gjå, som var bøyet opp  
i odden, og hadde 2 håndtak. Iflg. han og andre  
var det ikke mange som hadde slett redskap.

4. Vanlig var lynging arbeide for barna og  
barn, for unndene var borte på fiske eller  
arbeide.

5. Røsslyng plikt man å høste høst 3

eller 4de år. Krakkling tok man så snart den var  
vokst til og det kunde bli overhent sammen  
tidspunkt.

6 hyggen ble hatt hjemme i selker.

7. Man hadde den i lade. Den lot også  
være ligge ute og lot sauene og gjeter spise av  
den utfor husene.

8. Eller hygden fikk lyng - ofte rå - men  
til hyggen var det vanlig å døye den. Ellers  
ble den koka med annet for.

9. Lyng ble avsatt som bra for. - Man  
matta ikke ha for mye om gangen, for da  
førket den seg nærmere først av.

Lyng som heile.

På østsiden av Kvarangen - Badderlandet  
var den meget røslyng. Ellers var den  
ikke særlig mye av den i inde Kvarangen.  
Eller krakkling er her relativt vanlig.

1. Pace og geit ble dekket ut på lyngheite  
hele vinteren. Man sopte bort sneen  
hvor den var tøs. Hvor sneen var høndre  
hjulp man dygra ned å spa bort det mest  
av sneen, eller hvis den ikke var for dyp,  
bare i stikkje sharen sand, så dygra fekk  
graut bort sneen med fremfötene. Man  
sleb rett både sau og geit van svært flislik  
stikk til å grave (sett det i hele Nord-Trøndelag)

2/3. Det var sau og geit man slapp på  
lyngheite og det var vanlig stikk - ikke bare  
i nörsår. - Hygne kunde også slippes ut  
på lyngheite hvor det ikke var for bratt,  
helst med dyr, & gjeldt hygne og olser.

det var vanlig å slippe hygne i fjæra før  
heile sang.

Man saukk og "dangras" - alle  
slags visne planter til for. Det ble

holt sammen med annet for.

3

Heri word Trossen regnet man det for  
farlig at hua ikke fikk ørt<sup>et</sup>, idar måtte  
derfor passe<sup>ba</sup> at den alltid fikk litt for som  
den kunde øre. Det mosh, tang og bare,  
og fiskearfall ble den ikke ørt, derimot  
avr skafor, braa og lyng.  
Lyng ble regnet som godt for.

## II Mosingzude.

Tematisk Kranangs bok (innerfor  
Nordstrømmen) var den lita retnav. den  
den var efterskrift av alle som et opperkjø  
for.

1/2. Na er det stift med mosesanting. Det  
var regulert for at ikke bare mofor.

3. Mosen tok man om høsten helst i jukkjig  
var.

4. Det var helst hvinner og barn som tok  
den, men van mummene til innen var de  
med.

5. Man brukte både rive<sup>et</sup> og hundene til  
å ha mosen med.

6. Hvor den var anledning til det tok man  
mosen hjem med en gang i saletten eller  
i gammel litt leinen.

7. Mosen ble slakket, med ris under.

Den viktigere var det da lett å velte slakten  
på slade eller kjelke. Fullendt drog man  
selv mosen hjem, selv om man hadde hest.

Man la slaktaa slik at de ikke følt ned.

8. Og. Mosen ble hentet hjem etter som  
det hørde

9. Mosen ble vanlig lagt i lade

11. Alle husdyr fikk mose, men helst  
gikk den til hua. Den var for vedigjell å bli  
gitt til sau og gjut. De vanst bedre sunn

16677

kunne få seg mest nte.

Mosen ble gitt både rå og koka sammen med annet attåfor.

Man fortalte mig flere saker at man regnet med 3 sekkar mose til en tan for utenom om våren. Man ga den så mye mose for å holde den langst mulig sine for å slippe den på grønne om våren.

Salv så elendige forholdene var, hittemessig sett, var det mange som forstod at det ikke var bra i ha engene beites om våren. Hvor man hadde et folkevalt<sup>4</sup> til det, saa ble man derfor allslags attåfor for å undgå beiting.

Chuner mose.

Noen fortalte at de også hadde *Sphagnum* - sarvmose i løppingsgrøta. dette var helst i Kvarvångsbotn og utover mot Kjakan. Også litt i Ørskaretten.